



JOHN A. WAGNER
DIRECTOR

STATE OF CALIFORNIA—HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES
744 P Street • Sacramento, CA 95814 • www.cdss.ca.gov



ARNOLD SCHWARZENEGGER
GOVERNOR

May 11, 2009

TO: ALL COUNTY FORMS COORDINATORS

FROM: **Original Document Signed By:**
JOHNNY OH, Chief
Language Services

SUBJECT: **TRANSLATED CDSS FORMS AND MESSAGES**

Recently translated forms, messages, and publications are listed below. To download those forms available on the Internet, please access our website at:

http://www.dss.cahwnet.gov/cdssweb/FormsandPu_274.htm. County staff are advised to regularly check the CDSS website for newly translated forms. Counties must immediately begin using translated forms as they become available.

Japanese

DFA 285-C (04/99)
DFA 377.7B (12/03)
DFA 377.B1 (10/00)
DFA 377.7C (05/02)
DFA 377.7D (06/01)
DFA 377.7D1 (06/01)
DFA 377.7D2 (10/00)
DFA 377.7D3 (12/03)
DFA 377.7E (07/04)
DFA 377.7E1 (05/02)
DFA 377.7G (05/02)
DFA 385 (05/99)
DFA 478 (08/01)
DPA 353 (04/00)
DPA 435 (02/02)
PUB 13 (03/07)
PUB 373 (05/07)
QR 3 (07/06)
SAWS 2 (07/07)

Ukrainian

DFA 285-C (04/99)
DFA 377.7B (12/03)
DFA 377.B1 (10/00)
DFA 377.7C (05/02)
DFA 377.7D (06/01)
DFA 377.7D1 (06/01)
DFA 377.7D2 (10/00)
DFA 377.7D3 (12/03)
DFA 377.7E (07/04)
DFA 377.7E1 (05/02)
DFA 377.7G (05/02)
DFA 385 (05/99)
DFA 478 (08/01)
DPA 353 (04/00)
DPA 435 (02/02)
PUB 13 (03/07)
PUB 373 (05/07)
QR 3 (07/06)
SAWS 2 (07/07)

Punjabi

DFA 285-C (04/99)
DFA 377.7B (12/03)
DFA 377.B1 (10/00)
DFA 377.7C (05/02)
DFA 377.7D (06/01)
DFA 377.7D1 (06/01)
DFA 377.7D2 (10/00)
DFA 377.7D3 (12/03)
DFA 377.7E (07/04)
DFA 377.7E1 (05/02)
DFA 377.7G (05/02)
DFA 385 (05/99)
DFA 478 (08/01)
DPA 353 (04/00)
DPA 435 (02/02)
PUB 13 (03/07)
PUB 373 (05/07)
QR 3 (07/06)
SAWS 2 (07/07)

All County Forms Coordinators

May 11, 2009

Page 2

Mien

DFA 285-C (04/99)
DFA 377.7B (12/03)
DFA 377.B1 (10/00)
DFA 377.7C (05/02)
DFA 377.7D (06/01)
DFA 377.7D1 (06/01)
DFA 377.7D2 (10/00)
DFA 377.7D3 (12/03)
DFA 377.7E (07/04)
DFA 377.7E1 (05/02)
DFA 377.7G (05/02)
DFA 385 (05/99)
DFA 478 (08/01)
DPA 353 (04/00)
DPA 435 (02/02)
PUB 13 (03/07)
PUB 373 (05/07)
QR 3 (07/06)
SAWS 2 (07/07)

Portuguese

DFA 285-C (04/99)
DFA 377.7B (12/03)
DFA 377.B1 (10/00)
DFA 377.7C (05/02)
DFA 377.7D (06/01)
DFA 377.7D1 (06/01)
DFA 377.7D2 (10/00)
DFA 377.7D3 (12/03)
DFA 377.7E (07/04)
DFA 377.7E1 (05/02)
DFA 377.7G (05/02)
DFA 385 (05/99)
DFA 478 (08/01)
DPA 353 (04/00)
DPA 435 (02/02)
PUB 13 (03/07)
PUB 373 (05/07)
QR 3 (07/06)
SAWS 2 (07/07)

Spanish

CW 2200 (03/09)
FS 11B (04/09)
LIC 279 (02/09)
TEMP 2234 (04/09)
TEMP NA 1262 (04/09)

Laotian

AD 1A (08/02)
AD 887 (03/08)
AD 929 (08/02)

Russian

TEMP NA 1262 (04/09)

Vietnamese

FS 27 (07/08)